

Typika

O Lord Jesus Christ, Son of God, for the sake of the prayers of Thy most pure Mother, of our holy and God-bearing fathers, and all the saints, have mercy on us and save us, for Thou art good and the Lover of mankind.

The First Antiphon in Tone II:

Verse 1: Clap your hands, all ye nations; * shout unto God with a voice of rejoicing.

Refrain: Through the prayers of the Theotokos, O Savior, save us.

Verse 2: For the Lord Most High is terrible, * a great King over all the earth.

Refrain: Through the prayers of the Theotokos, O Savior, save us.

Verse 3: He hath subdued peoples under us, * and nations under our feet.

Refrain: Through the prayers of the Theotokos, O Savior, save us.

Verse 4: God is gone up in jubilation, * the Lord with the voice of the trumpet.

Refrain: Through the prayers of the Theotokos, O Savior, save us.

Glory ..., Now & ever ..., Refrain: Through the prayers of the Theotokos, O Savior, save us.

The Second Antiphon, in Tone II:

Verse 1: Great is the Lord, and greatly to be praised, * in the city of our God, in His holy mountain.

Refrain: O Son of God Who didst ascend in glory, save us who sing to Thee: Alleluia.

Verse 2: The mountains of Zion on the sides of the north, * the city of the great King.

Refrain: O Son of God Who didst ascend in glory, save us who sing to Thee: Alleluia.

Verse 3: God is known in her towers, * when he cometh to help her.

Refrain: O Son of God Who didst ascend in glory, save us who sing to Thee: Alleluia.

Verse 4: For lo, the kings of the earth were assembled; * they came together.

Refrain: O Son of God Who didst ascend in glory, save us who sing to Thee: Alleluia.

Glory ..., Now & ever ...,

O only-begotten Son and Word of God, * Who art immortal, * yet didst deign for our salvation * to be incarnate of the Holy Theotokos and EverVirgin Mary, * and without change didst become man, * and was crucified, O Christ God, * trampling down death by death. * Thou Who art one of the Holy Trinity, ** glorified with the Father and the Holy Spirit, save us.

The Third Antiphon

Verse 1: Hear this, all ye nations; give ear, all ye that inhabit the world.

Troparion, in Tone 4: Thou hast ascended in glory, O Christ our God, * having gladdened Thy disciples with the promise of the Holy Spirit; *and they were assured by the blessing * that Thou art the Son of God, ** the Redeemer of the world.

Verse 2: Both ye that are born of earth, and ye sons of men, rich and poor together.

Troparion, in Tone 4: Thou hast ascended in glory, O Christ our God, * having gladdened Thy disciples with the promise of the Holy Spirit; *and they were assured by the blessing * that Thou art the Son of God, ** the Redeemer of the world.

Verse 3: My mouth shall speak wisdom, and the meditation of my heart shall be of understanding.

Troparion, in Tone 4: Thou hast ascended in glory, O Christ our God, * having gladdened Thy disciples with the promise of the Holy Spirit; *and they were assured by the blessing * that Thou art the Son of God, ** the Redeemer of the world.

Verse 4: I will incline mine ear unto a parable, I will unfold my problem on the psalter.

Troparion, in Tone 4: Thou hast ascended in glory, O Christ our God, * having gladdened Thy disciples with the promise of the Holy Spirit; *and they were assured by the blessing * that Thou art the Son of God, ** the Redeemer of the world.

Epistle

THE ACTS OF THE HOLY APOSTLES: [1:1-12]

The former treatise have I made, O Theophilus, of all that Jesus began both to do and teach, Until the day in which he was taken up, after that he through the Holy Ghost had given commandments unto the apostles whom he had chosen: To

whom also he shewed himself alive after his passion by many infallible proofs, being seen of them forty days, and speaking of the things pertaining to the kingdom of God: And, being assembled together with them, commanded them that they should not depart from Jerusalem, but wait for the promise of the Father, which, saith he, ye have heard of me. For John truly baptized with water; but ye shall be baptized with the Holy Ghost not many days hence. When they therefore were come together, they asked of him, saying, Lord, wilt thou at this time restore again the kingdom to Israel? And he said unto them, It is not for you to know the times or the seasons, which the Father hath put in his own power. But ye shall receive power, after that the Holy Ghost is come upon you: and ye shall be witnesses unto me both in Jerusalem, and in all Judaea, and in Samaria, and unto the uttermost part of the earth. And when he had spoken these things, while they beheld, he was taken up; and a cloud received him out of their sight. And while they looked stedfastly toward heaven as he went up, behold, two men stood by them in white apparel; Which also said, Ye men of Galilee, why stand ye gazing up into heaven? this same Jesus, which is taken up from you into heaven, shall so come in like manner as ye have seen him go into heaven. Then returned they unto Jerusalem from the mount called Olivet, which is from Jerusalem a sabbath day's journey.

The Gospel

GOSPEL ACCORDING TO ST. LUKE [24:36-53]

At that time, Jesus having arisen from the dead, stood in the midst of His disciples and saith unto them, Peace be unto you. But they were terrified and affrighted, and supposed that they had seen a spirit. And he said unto them, Why are ye troubled? and why do thoughts arise in your hearts? Behold my hands and my feet, that it is I myself: handle me, and see; for a spirit hath not flesh and bones, as ye see me have. And when he had thus spoken, he shewed them his hands and his feet. And while they yet believed not for joy, and wondered, he said unto them, Have ye here any meat? And they gave him a piece of a broiled fish, and of an honeycomb. And he took it, and did eat before them. And he said unto them, These are the words which I spake unto you, while I was yet with you, that all things must be fulfilled, which were written in the law of Moses, and in the prophets, and in the psalms, concerning me. Then opened he their understanding, that they might understand the scriptures, And said unto them, Thus it is written, and thus it behoved Christ to suffer, and to rise from the dead the third day: And that repentance and remission of sins should be preached in his name among all nations, beginning at Jerusalem. And ye are witnesses of these things. And, behold, I send the promise of my Father upon you: but tarry ye in the city of Jerusalem, until ye be endued with power from on high. And he led them out as far as to Bethany, and he lifted up his hands, and blessed them. And it came to pass, while he blessed them, he was parted from them, and carried up into heaven. And they worshipped him, and returned to

Jerusalem with great joy: And were continually in the temple, praising and blessing God. Amen.

Remember us, O Lord, when Thou comest in Thy kingdom.
Remember us, O Master, when Thou comest in Thy kingdom.
Remember us, O Holy One, when Thou comest in Thy kingdom.

The heavenly choir praiseth Thee and saith: Holy, Holy, Holy, Lord of Sabaoth; heaven and earth are full of Thy glory.

Come unto Him, and be enlightened and your faces shall not be ashamed.

The heavenly choir praiseth Thee and saith: Holy, Holy, Holy, Lord of Sabaoth; heaven and earth are full of Thy glory.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

The choir of Holy angels and archangels, with all the heavenly hosts praiseth Thee and saith: Holy, Holy, Holy, Lord of Sabaoth; heaven and earth are full of Thy glory.

Both now and ever, and unto the ages of ages. Amen.

The Creed

I believe in one God, the Father Almighty, / Maker of heaven and earth and of all things visible and invisible. / And in one Lord Jesus Christ, the Son of God, / the Only-begotten, begotten of the Father before all ages; / Light of Light, true God of true God; / begotten, not made; of one essence with the Father, by Whom all things were made; / Who for us men and for our salvation came down from the heavens, / and was incarnate of the Holy Spirit and the Virgin Mary, and became man; / And was crucified for us under Pontius Pilate, / and suffered and was buried; / And arose again on the third day according to the Scriptures; / And ascended into the heavens, and sitteth at the right hand of the Father; / And shall come again, with glory, to judge both the living and the dead; / Whose kingdom shall have no end. / And in the Holy Spirit, the Lord, the Giver of life; Who proceedeth from the Father; / Who with the Father and the Son together is worshipped and glorified; Who spake by the prophets. / In One, Holy, Catholic, and Apostolic Church. / I confess one baptism for the remission of sins. / I look for the resurrection of the dead, / And the life of the age to come. Amen.

Remit, pardon, forgive, O God, our offenses, both voluntary and involuntary, in deed and word, in knowledge and ignorance, by day and by night, in mind and thought; forgive us all things, for Thou art good and the Lover of mankind.

Our Father, Who art in the heavens, hallowed be Thy name. Thy kingdom come, Thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our debts, as we forgive our debtors; and lead us not into temptation, but deliver us from the evil one.

Kontakion, Tone 6:

When Thou didst fulfill Thy dispensation for our sake, * uniting things on earth with the heavens, * Thou didst ascend in glory, O Christ our God, * departing not hence, but remaining inseparable from us, * and crying unto them that love Thee: ** I am with you, and no one shall be against you.

Lord, have mercy. ***Twelve Times***

O All-Holy Trinity, the consubstantial dominion, the indivisible Kingdom, and cause of every Good: Show Thy good will even unto me a sinner; make steadfast my heart and grant it understanding, and take away mine every defilement; enlighten my mind that I may glorify, hymn, worship, and say:

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, both now and ever, and unto the ages of ages. Amen.

Psalm 33

I will bless the Lord at all times, * His praise shall continually be in my mouth. * In the Lord shall my soul be praised; * let the meek hear and be glad. O magnify the Lord with me, * and let us exalt His name together. * I sought the Lord, and He heard me, * and delivered me from all my tribulations. Come unto Him, and be enlightened, * and your faces shall not be ashamed. * This poor man cried, and the Lord heard him, * and saved him out of all his tribulations. The angel of the Lord will encamp round about them that fear Him, * and will deliver them. * O taste and see that the Lord is good; * blessed is the man that hopeth in Him. O fear the Lord, all ye His saints; * for there is no want to them that fear Him. * Rich men have turned poor and gone hungry; * but they that seek the Lord shall not be deprived of any good thing. Come ye children, hearken unto me; * I will teach you the fear of the Lord. * What man is there that desireth life, * who loveth to see good days? Keep thy tongue from evil, * and thy lips from speaking guile. * Turn away from evil, and do good; * seek peace, and pursue it. The eyes of the Lord are upon the righteous, * and His ears are opened unto their supplication. * The face of the Lord is against them that do evil, * utterly to destroy the remembrance of them from the earth. The righteous cried, and the Lord heard them, * and He delivered them out of all their tribulations. * The Lord is high unto them that are of a contrite heart, * and He will save the humble of spirit. * Many are the tribulations of the righteous, * and the Lord shall deliver them out of them all. * The Lord keepeth all their bones, * not one of them shall be broken. The death of sinners is evil, * and they that hate

the righteous shall do wrong. * The Lord will redeem the souls of His servants, * and none of them will do wrong that hope in Him.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, both now and ever, and unto the ages of ages. Amen.

Lord, have mercy. ***Thrice.***

O Lord Jesus Christ, Son of God, for the sake of the prayers of Thy most pure Mother, of our holy and God-bearing fathers, and all the saints, have mercy on us and save us, for Thou art good and the Lover of mankind.